

A2.39 Lavoro di squadra



- ☐ Vocabolario su team e ruoli
- ☐ Dare ordini con l'oggetto indiretto

Il compagno di squadra	<i>(Der Teamkollege)</i>	Egoista	<i>(Egoistisch)</i>
Il leader del gruppo	<i>(Der Gruppenleiter)</i>	Collaborare	<i>(Zusammenarbeiten)</i>
La riunione	<i>(Die Besprechung)</i>	Contribuire	<i>(Beitragen)</i>
La comunicazione	<i>(Die Kommunikation)</i>	Supportarsi	<i>(Sich unterstützen)</i>
Il rispetto	<i>(Der Respekt)</i>	Lavorare insieme	<i>(Gemeinsam arbeiten)</i>
Collaborativo	<i>(Kooperativ)</i>	Risolvere un problema	<i>(Ein Problem lösen)</i>
Creativo	<i>(Kreativ)</i>	Fare un errore	<i>(Einen Fehler machen)</i>
D'aiuto	<i>(Hilfreich)</i>		

1. Grammatik: Der unregelmäßige Imperativ

Die meisten Verben, die im Präsens Indikativ unregelmäßig sind, behalten diese Unregelmäßigkeiten auch im Imperativ bei.



Persona / Verbo <i>(Person / Verb)</i>	Andare (Gehen, fahren)	Fare (Machen, tun)	Dare (Geben)	Stare (Bleiben, sich aufhalten)	Dire (Sagen)
Tu (Du)	Va' / Vai!	Fa' / Fai!	Da' / Dai!	Sta' / Stai!	Dì!
Noi (Wir)	Andiamo!	Facciamo!	Diamo!	Stiamo!	Diciamo!
Voi (Ihr)	Andate!	Fate!	Date!	State!	Dite!

- Ragazzi, _____ in sala conferenze e iniziamo la riunione sul nuovo progetto.
a. andate b. vai c. andate a d. andiamo
- Marco, _____ tranquillo e spiega al team dove hai fatto l'errore.
a. stare b. stai c. sta' d. sta

Wähle den richtigen Satz aus den drei vorgeschlagenen aus, der den unregelmäßigen Imperativ korrekt verwendet. Achte auf häufige Fehler wie die falsche Verwendung der Formen „va'", „da'", „fa'", „sta'" oder das Auslassen des „i", wenn dem Verb ein Vokal folgt.

- ☐ Vai in ufficio e parla con il capo.
☐ Va' in ufficio e parla con il capo.
☐ Va in ufficio e parla con il capo.
 - ☐ Fai attenzione al documento importante.
☐ Fa' attenzione al documento importante.
☐ Fa attenzione al documento importante.
1. Vai in ufficio e parla con il capo. 2. Fai attenzione al documento importante.

Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (va' / vai) Tu vai in banca con Marco.

2. Noi facciamo una pausa adesso.

2.Übungen



1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| a. Lavorare insieme | 1. La persona che guida il gruppo |
| b. Il leader del gruppo | 2. Trovare una soluzione |
| c. Risolvere un problema | 3. Aiuta |
| d. Dai una mano | 4. Collaborare |

a-4 b-1 c-2 d-3 e-?

2. Interne Mail: Organisation der Teamarbeit (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: errore, comunicazione, egoista, leader, supportiamo, riunione, risolviamo il problema, rispetto, compagno di squadra

Oggetto: Nuovo progetto – organizzazione del team

Da lunedì inizia il progetto e lavoreremo con un piccolo team. Il _____ convoca una _____ breve ogni mattina per chiarire i compiti e migliorare la _____. Ogni _____ deve contribuire: se hai un dubbio, chiedi subito e non aspettare. Nel team servono _____ e un atteggiamento collaborativo, anche quando le idee sono diverse.

Per evitare problemi: condividiamo i documenti nella cartella comune, rispondiamo alle richieste entro la giornata e ci _____ quando qualcuno è in difficoltà. Se fai un _____, avvisa il leader e proponi una soluzione: così _____ insieme e non perdiamo tempo. Se noti un comportamento _____ o scorretto, parlane con calma e in modo diretto.

Betreff: Neues Projekt – Organisation des Teams

Ab Montag startet das Projekt und wir arbeiten in einem kleinen Team. Die Teamleitung ruft jeden Morgen eine kurze Besprechung ein, um die Aufgaben zu klären und die Kommunikation zu verbessern. Jede:r im Team muss mitarbeiten: Wenn du eine Frage hast, frag sofort und warte nicht. Im Team sind Respekt und eine kooperative Einstellung wichtig, auch wenn die Meinungen unterschiedlich sind.

Um Probleme zu vermeiden: Wir legen die Dokumente im gemeinsamen Ordner ab, beantworten Anfragen noch am selben Tag und unterstützen uns gegenseitig, wenn jemand in Schwierigkeiten ist. Wenn dir ein Fehler passiert, informiere die Teamleitung und schlage eine Lösung vor: so lösen wir das Problem gemeinsam und verlieren keine Zeit. Wenn du ein egoistisches oder unangemessenes Verhalten bemerkst, sprich ruhig und direkt darüber.

1. Quali regole propone la mail per migliorare il lavoro del team?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

La speaker guida il gruppo e vuole che la comunicazione sia chiara.

Luca deve controllare i dati perché la speaker ha sbagliato ieri.

La speaker invita i colleghi a scriverle se hanno un problema per risolverlo insieme.

Wahr Falsch

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Per favore, _____ con il leader del gruppo durante la riunione di domani.

(Bitte arbeite morgen während der Besprechung mit dem Gruppenleiter zusammen.)

a. collaborate

b. collaborare

c. collabori

d. collabora

2. Ragazzi, _____ e risolviamo il problema senza litigare.

(Leute, lasst uns zusammenarbeiten und das Problem lösen, ohne zu streiten.)

a. collaboreremo

b. collaborate

c. collabora

d. collaboriamo

3. Voi, _____ con il compagno di squadra più nuovo e spiegategli le regole.

(Ihr, arbeitet mit dem neuesten Teamkollegen zusammen und erklärt ihm die Regeln.)

a. collabora

b. collaboratevi

c. collaboravate

d. collaborate

1. collabora 2. collaboriamo 3. collaborare

5. Rollenspiel: Vervollständige die Dialoge

a. Riunione veloce prima della consegna



Marco (leader del gruppo): Sara, facciamo una riunione di cinque minuti: c'è un problema con le slide e domani dobbiamo presentare.

(Sara, lass uns ein fünfminütiges Treffen machen: Es gibt ein Problem mit den Folien und morgen müssen wir präsentieren.)

Sara (compagna di squadra): 1. _____

Marco (leader del gruppo): Mi controlli i dati nella terza slide e mi dici se ho fatto un errore?

(Kannst du die Daten auf der dritten Folie für mich prüfen und mir sagen, ob ich einen Fehler gemacht habe?)

Sara (compagna di squadra): 2. _____

b. Organizzare i ruoli per un evento

Giulia (organizzatrice): 3. _____

Paolo (compagno di squadra): Sì, volentieri: sono collaborativo e posso preparare i cartelli, ma ho bisogno del tuo aiuto per la stampa.

(Ja, gern: Ich arbeite gut mit anderen zusammen und kann die Schilder vorbereiten, aber ich brauche deine Hilfe beim Druck.)

Giulia (organizzatrice): 4. _____

Paolo (compagno di squadra): *Va bene: se faccio un errore dimmelo subito, così contribuiamo tutti e nessuno è egoista.*

(In Ordnung: Wenn ich einen Fehler mache, sag es mir sofort, damit wir alle beitragen und niemand egoistisch handelt.)

Beispielantworten:

1. *Va bene, dimmi: io posso contribuire e ti aiuto a sistamarle.* **2.** *Sì: poi ci supportiamo a vicenda; con buona comunicazione e rispetto finiamo in tempo.* **3.** *Paolo, per l'evento di venerdì lavoriamo insieme: tu sei molto creativo con i testi, giusto?* **4.** *Perfetto: allora mandami i file entro oggi e io parlo con la tipografia.*

6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Puoi per favore... / Di/Le dica di... / Possiamo lavorare insieme per risolvere il problema.

1. Parla di un progetto in cui hai lavorato con altre persone: qual era il tuo ruolo e com'era la comunicazione nel team?

2. Durante una riunione un compagno di squadra commette un errore: cosa gli dici e cosa chiedi al leader del gruppo che faccia?

7. Email

Oggetto: Piccola riunione per il lavoro di squadra

Ciao,

sono Martina. Domani alle **10:00** facciamo una breve **riunione** per organizzare il lavoro sul nuovo cliente. Posso fare da **leader del gruppo**, ma ho bisogno del tuo aiuto.

Puoi preparare una lista di idee e controllare i dati? Se hai un problema con l'orario, dimmelo oggi.

Grazie!

Martina

Schreibe eine passende Antwort: *Per me va bene domani alle 10:00. / Posso aiutare con... ma ho bisogno di... / Preferisci che io...?*

Wichtige Verben

Collaborare (zusammenarbeiten)

Imperativo

lui/lei

Collabora!

voi

Collaboriamo!

loro

Collaborate!